



*mp*

# PAULA MARONESE

**TRANSLATOR**  
(English <> Spanish LATAM)

**INDUSTRIAL DESIGNER**

## What am I looking for?

Offer my capacity part-time or full-time in a serious company that offers development possibilities. I give, in return, commitment to the tasks to fulfill, responsibility, dynamism and my desire to excel.

## ¿Qué busco?

Ofrecer mi capacidad en forma part-time o full-time, en una empresa seria, que brinde posibilidades de desarrollo. Entrego, a cambio, compromiso con las tareas a cumplir, responsabilidad, dinamismo y mis deseos de superación.

MAR DEL PLATA, BUENOS AIRES - ARGENTINA

PAULA.MARONESE@GMAIL.COM

+54 9 223 6696222

PAULA MARONESE

## Education/ *Educación*

UNIVERSIDAD NACIONAL MAR DEL PLATA:

2009- 2014 Industrial Designer  
Diseñadora Industrial

2013- 2016 English Translator Training College.  
Traductorado e Interpretariado de Inglés.  
**Technical, scientific and literary**  
translator (English <>Spanish (LatAm)

## Professional Experience/ *Experiencia Profesional.*

**Teacher of English at different levels.** / Profesora de Inglés de diferentes niveles.

**Translator: English-Spanish, Spanish-English** (Books, manuals, articles, etc.) / *Traductora: Inglés-Español, Español-Inglés. (Libros, manuales, artículos, etc.)*

**Translator at Catania company.** (Foreign commerce office). / *Traductora en compañía Italiana (Oficina de comercio exterior).*  
**Sicily, Italy.**

**Translator and Interpreter at ASPEN SKIING COMPANY /**  
*Traductora e intérprete en ASPEN SKIING COMPANY,*  
**Colorado, USA.**

**Translator and Interpreter:** international events Kitzbühel, Austria. / *Traductora e intérprete: eventos internacionales*  
**Kitzbühel, Austria.**



Subtitling Tools- Q4



Subtitling Tools- Nikse



Word Office - Power Point - Excel



Windows, MAC, Linux.



Corel Draw - Paquete Adobe.